

2010 年武汉大学英语综合（翻译学部分）考研试题（回忆版）

本试题由 kaoyan.com 网友 zzhzhe 提供

一 (5')

1. Tower of Babel
2. Vulgate
3. The Schleiermacher Model
4. Hermeneutic Translation
5. Hybridity

二、Make some comments in English on the definition of translation and the phenomenon of untranslationability. (20')

三、宇宙的存在，是要满足灵魂上爱美的欲望。这是宇宙的终极目标。因为无人能问，也无人能解释：灵魂为什么要追求美。从最大最深的意义上说，美是宇宙的一种表现。上帝是至美的，真善美三者，只是一个本体的三个方面的表现而已。可是自然界的美并非无上法门，它本身并不是充满圆满的“善”，它只是为内在的永恒之“美”作先导而已。我们可以把它看作是整体中的一个部分，宇宙另有其根本原因，其表现方式众多，自然界的美也不是它终极或最高的体现。自然界的美，人类多少都是能够感受的，有些人不只是感受，还会欣喜无比。此爱美之情，是谓“兴趣”。还有些人受之不已，单是欣赏犹有不足。进而创造新的形势加以展现。此创美之举，是谓“艺术”。

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 suggest@kaoyan.com。